

Dømd at verða neyðtikin



Pakistanska gentan, ið var bólkaneýðtikin sæst her saman við mammu síni uttan fyrri heimið í Meerwala Jatoi nærindis Multan mikudagin. – Eg nam við fótur teirra. Eg græt. Eg segði við teir, at eg lærði børnini í bygdini tað, sum stendur í Koranini, og at teir tí ikki máttu revsa meg fyrri nakað, sum eg ikki hevði gjørt. Men teir skræddu klæðini av mær og neyðtóku meg – ein fyrri og annar eftir, greiddi hon pakistanska blaðnum, The Dawn, frá

Mynd reuter

Yngri bróður hennara var vorðin væl við eina gentu úr Mastoi-ættarbólkinum. Tí avgjördi ráðið í bygdini, at tann 18 ára gamla gentan skuldi neyðtakast - av fyra monnum

hvat honum hevði verið fyrri, varð hann kynsliga misnýttur. Tveir tímar seinni samtykti ráðið í bygdini, at ein 18 ára gomul systir hjá tí ellivu ára gamla dronginum skuldi neyðtakast. Hetta skuldi vera hevnd fyrri brotið hjá beiggjanum.

Pápin royndi sum vera man at verja børnini. Hann greiddi ráðnum í bygdini frá, at tann ellivu ára gamli drongurin var ov ungur til at hava kynsligt samband við nakran, og at kvinnan tí var trygg.

Men einki hjálpti. Meðan fleiri hundrað fólk hugdu at, neyðtóku fyra menn ta 18 ára gomlu gentuna seinni sama dag, soleiðis sum ráðið hevði samtykt, skrivar pakistanska blaðið The Dawn.

Gekk nakin til hús

Tann 18 ára gamla Mukhtaran Bibi hevur sjálv greitt blaðnum frá tilburðinum: – Eg nam við fótur teirra. Eg græt. Eg segði við teir,

at eg lærði børnini í bygdini tað, sum stendur í Koranini, og at teir tí ikki máttu revsa meg fyrri nakað, sum eg ikki hevði gjørt. Men teir skræddu klæðini av mær og neyðtóku meg – ein fyrri og annar eftir.

Sambært The Dawn var ein av neyðtókumonnunum bróður ta 30 ára gomlu kvinnuna, sum tann ellivu ára gamli drongurin var sæddur saman við.

Mannarættindafelagsska purin The Joint Committee for Peace sigur, at tann 18 ára gamla gentan varð noydd at ganga nakin heim til hús aftan á neyðtøkuna, meðan næstan túsund fólk eygleiddu hana. Felagsskapurin hevur nú kravt, at teir pakistansku myndugleikarnir taka valdið frá ráðunum í bygdunum í Punjab-landslutinum.

Fyri rættin

Hesaferð hava myndugleikarnir eisini gjørt vart við seg. Løgreglan fekk boð um at taka øll vápn frá

Mastoi-ættarfólkunum og at handtaka neyðtøkumenninar og limirnar í ráðnum, sum gav boð um neyðtøkuna. Níggju menn sita nú í varðhaldi, men teir siga seg einki víta um tilburðin og halda uppá, at teir eru als ikki úr Meerwala, men úr einari aðrari bygd.

Samstundis hava myndugleikarnir flutt allar lögreglummenninar, sum arbeiddu í Meerwala, til aðrar bygdir at arbeiða, og nú verður kannað, um teir kunnu revsast fyrri ósketni í tænastuni.

Samstundis verður kravt, at teir fyra neyðtøkumenninir og teir fimm limirnir í ráðnum í Meerwala verða settir fyrri hægstarætt í býnum Lahore, tí hildið verður, at teir kunnu ávirka úrslitið, kemur málið fyrri ein rætt í Muzaffargarh-økinum, har Meerwala er.

Eisini hetta tykist hava havt ávirkan á myndugleikarnar, tí blaðið The News skrivar, at teir níggju menninir skulu fyrri ein serligan yvirgangsdomstól. Tað hevur løgmálaráðharrin í

Punjab-landslutinum givið boð um, skrivar blaðið.

Ikki einasti tilburðurin

Blaðið The Dawn vil vera við, at Rana Ijaz Ahmed Khan, løgmálaráðharri er vorðin kunnaður um, at tilburðurin í Meerwala tann 22. juni er minni enn so tann einasti av hesum slagnum har á leiðini.

M. a. er komið fram, at tá menn fyrri trimum árum síðani gjørdust ósamdir um eina vatnveiting, burturfluttu nakrir teirra tvær systrar og neyðtóku tær. Tær vóru døtur ein mann, sum hevði eina aðra áskoðan um vatnveitingina. Í einum øðrum føri varð ein genta burturflutt og seld. Eisini er komið undan kavi, at ein ung genta í einari bygd tætt við Meerwala tók lívið av sær herfyri, eftir at tveir menn høvdu neyðtikið hana.

Tað hevur leingi verið siður í portum av Pakistan at revsa kvinnur við kyns-

ligari misnýtslu, og manna-rættindafelagsskapir hava leingi kravt, at myndugleikarnir í Islamabad skulu gera enda á áganginum, sum greitt stríðir ímóti landsins lógum.

Nú er líkt til, at tilburðurin í Meerwala kann bota um rættindini hjá pakistansku kvinnunum.

Danmark duldi upplýsingar fyrri grønlendingum



Høgni Hoydal heldur, at Føroyar og Grønland áttu at komið á listan hjá ST yvir lond við sjálvsavgerðarrætti, men sum enn ikki hava nýtt henda rættin

Tá danska grundlógin varð gjørd í 1953, skutu serfrøðingar upp, at Føroyar og Grønland skuldu hava grundlógartryggjaðan rætt til sjálvstýri. Hetta kom tó ongantið við í grundlógina, og danska stjórnin duldi hesar upplýsingar fyrri landsráðnum og villleiddi harvið grønlendingar

POLITIKKUR

Stefan í Skorini

Danska blaðið Politiken avdúkar í grein, at danska stjórnin villleiddi grønlenska stýrið, tá landið í 1953 gjørdist partur av danska ríkinum og ikki longur hevði stóðu sum hjáland. Hetta varð gjørt við at dylja sera týðningarmiklar upplýsingar fyrri landsráðnum í Grønlandi.

Serfrøðingurin í stats-rætti, Alf Ross, skeyt upp, at grundlógin skuldi tryggja Grønlandi og Føroyum rætt til sjálvstýri. Hesum tóku dansku myndugleikarnir tó ikki undir við, og hetta tilmælið mátti dyljast sum mansmorð.

Umsitingin við táverandi forsætisráðharran, Erik Eriksen úr Venste, á odda, var

bangin fyrri, at hetta fór at birta uppundir sjálvstýris-hug grønlendinga og føroyinga, og tí skuldi hetta als ikki nevast fyrri grønlendingum.

Landshovdingurin í Grønlandi, P.H. Lundsteen, sum eisini var formaður í Landsráðnum, fekk tó kunning um, hvussu málið í veruleikanum hekk saman, men hetta var í strongum trúnaði, skrivar Politiken.

Fólkaatkvøða

Johan Lund Olsen úr flokkinum Inuit Ataqaqtiit, sum hoyrir heima á vinstravonginum, heldur, at hetta eigur at føra til, at tað grøn-

lenska fólkið fær møguleika at taka stóðu til sambandið við Danmark á eini fólkaatkvøðu. Hann leggur samstundis dansku stjórnina undir at hava villeitt landsráðið.

Grønlenski landsstýrisformaðurin, Jonathan Motzfeldt, er tó ikki so avgjørdur. Hann heldur, at tað var skeivt av dansku stjórnini at goyma umráðandi skjøl, tí hetta økir ikki um álitid millum londini. Hann visir hinvegin á, at sambandið millum Grønland og Danmark ongantið hevur verið opið sum millum tveir javnstillaðar partar.

– Tí er tað umráðandi, at vit fáa sjálvstýri, hóast vit eru ein partur av danska ríkinum, sigur landsstýrisformaðurin.

Hanne Petersen, professari í rættarsosiologi, heldur, at Grønland hevði verið komið nógv longri á sjálvstýrisleið, um Grønland hevði ein grundlógartryggjaðan rætt til sjálvstýri.

Ikki í grundlógina

Høgni Hoydal, formaður Tjóðveldisflokksins, heldur ikki, at tað hevði verið rætt, at givið Føroyum og Grønlandi ein grundlógartryggjaðan rætt til sjálvstýri.

– So hevði tað verið tað



Jonathan Motzfeldt, landsstýrisformaður í Grønlandi, heldur, at tað var skeivt av dansku stjórnini at goyma týðningarmikil skjøl fyrri grønlendingum. Hann heldur tað vera umráðandi, at grønlendingar fáa sjálvstýri innanfyri ríkisfelagsskapin

danska fólkið, ið hevði kunnað gjørt av, um Føroyar og Grønland skulu fáa sjálvstýri. Tað skal fólkið í báðum londunum sjálvandi gera av, sigur Høgni Hoydal.

Hann heldur, at Danmark skuldi sett Føroyar og Grønland á listan hjá ST yvir lond við sjálvsavgerðarrætti, men sum enn ikki

hava útint henda rættin. Føroyar er ongantið komið á henda listan, men vit skulu framvegis halda fast um sjálvsavgerðarrættin, heldur Høgni Hoydal. Um Føroyar koma á henda

listan, kann landsstýrið samráðast við dansku stjórnina sum javnstillaður partur.

Sekstan lond standa í løtuni á hesum listanum hjá ST. USA hevur eitt nú sett Vesturindisku oyggjarnar á henda listan.

– Hetta visir tó, at tess meira tú leitar í søguni, jú meira kemur tað fram, at Danmark hevur framt órætt móti Føroyum og Grønlandi. Vit hava ikki fingið tey rættindi, sum onnur lond í okkara stóðu hava fingið, sigur Høgni Hoydal at enda.

Hóraldur Joensen vardi ritgerðina

Hóraldur Joensen úr Norðragøtu kann nú kalla seg dr.scient í kemi. Tað eydnaðist honum at verja doktoraritgerðina, sum hann hevur skrivað um fitisýrur í fiski, við universitetið í Bergen

DOKTARARITGERÐ

Stefan í Skorini

Hóraldur vardi ritgerðina týsdagin, og hann hevði ein royndarfyrirestur mánadagin. Tað gekk sera væl, frætta vit úr Noregi. Hann fekk rós fyrri eina væl úr hondum greidda ritgerð. Hon snýr seg um at skilja



Ein fegin Hóraldur Joensen eftir at hann hevði vart ritgerðina við universitetið í Bergen. Alt gekk væl, og hann kann nú kalla seg dr.scient í kemi

ímillum stovnar av fiski út frá fitisýrunum í gognunum, serliga hjartanum.

Kanningarnar hjá Hóraldi visa stóran mun í nøgdunum av ymsu fitisýrunum í toski á Landgrunninum og á Føroyabanka. Somuleiðis visir hon mun millum ymsu sløginu av kongafiski í landnyrðings Atlantshavi, og at fyra stovnar eru av trantkongafiski í sama øki. Hetta kann hava stóran

týðning fyrri framtíðar skipanina av fiskiskapinum eftir trantkongafiski og fyrri býtið millum londini.

Nýttast til eftirlit

Kanningarnar kunnu nýttast til at staðfesta, hvønn stovn fiskurin hoyrir til. Tað er t.d. komið fyrri, at fiskiskip hava fiskað norðsjóvarsild, men hava landað hana sum norðhavssild. Við at nýta henda kanningarháttin ber til at vita við vissu, hvar sildin er fiskað, ella hvønn stovn hon hoyrir til, tí munur er á fitisýrunum í teimum ymsu fiskasløgum.

Kanningarnar kunnu sostatt nýtast til at hava eftirlit við fiskiskapi. Ein av kanningunum, sum Fiskirannsóknarstovan og Hóraldur Joensen hava gjørt, var at hava tosk av landgrunninum og tosk av

Føroyabanka í somu ringum í trý ár. Hesi bæði toskasløginu, sum stava frá ymiskum stovnum, livdu undir somu umstøðum og í sama umhvørvi í trý ár. Tað visti seg tó, at vit at kanna fitisýrurnar, bar til at staðfesta, hvar teir einstoku fiskarnir hoyrdu heima.

Opponentar undir verjuni av ritgerðini vóru skotin John Sergeant, ið er professari í feittsýrubíologi, og Gunnar Nevdal, ið er professari í fiskaríbiologi.

Hóraldur Joensen hevur tey seinastu fyra árinu verið knýttur at Fiskirannsóknarstovuni, og áðrenn tað var hann lærari á Studentaskúlanum og HF-skeiðnum á Kambsdali.